



# **Guía para citar textos y referencias bibliográficas según Norma de la American Psychological Association (APA) 6° edición**

**Dirección Nacional de Bibliotecas INACAP**

**2017**



### Control de cambios

Versión	Fecha	Tema modificado	Resumen de modificaciones
1.0	Febrero / 2015	Versión inicial.	No aplica.
1.1	Septiembre / 2015	Referencias Bibliográficas: <ul style="list-style-type: none"><li>• Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Libro en línea</li></ul>	Se incluyeron dos nuevos ejemplos: <ul style="list-style-type: none"><li>• Libro exclusivamente electrónico</li><li>• Monografía o libro de circulación limitada de una base de datos electrónica</li></ul>
1.2	Enero 2016	Citas y Referencias Bibliográficas	Se actualizan ejemplos.
1.3	Marzo 2016	Tablas y Figuras	Se agrega capítulo de Tablas y Figuras.
1.4	Mayo 2016	Referencias Bibliográficas	Se agrega referencia de tipo de material "trabajos inéditos"
1.5	Mayo 2016	Referencias Bibliográficas	Se agrega cita de Documentos Legales.  Se agrega referencia de tipo de material "Artículos de Documentos Legales"
1.6	Junio 2016	Citas y Referencias Bibliográficas	Se actualizan y clarifican los ejemplos.
1.7	Agosto 2016	Tablas y Figuras  Referencias Bibliográficas	Modifica y agrega ejemplos de tablas.  Se agrega referencia de tipo de material "trabajos inéditos" general
1.8	Septiembre 2016	Referencias Bibliográficas	Se agrega aclaración sobre uso de URL y DOI en consideraciones generales de Referencias Bibliográficas.
1.9	Marzo 2017	Tablas y Figuras  Referencias Bibliográficas	Se especifica ubicación del título y su fuente tanto en Tablas como Figuras.  Se actualizan ejemplos.



## CONTENIDO

INTRODUCCIÓN.....	7
1. TABLAS Y FIGURAS .....	8
1.1. Tablas .....	8
1.2. Figuras .....	11
2. CITAS .....	13
2.1. REDACCIÓN DE CITAS.....	14
2.1.1.Redacción de cita basada en el autor .....	14
2.1.2.Redacción de cita basada en el texto.....	14
2.2. CITAS TEXTUALES .....	15
2.2.1.Cita textual corta.....	15
A. Cita corta basada en el autor .....	15
B. Cita corta basada en el texto .....	15
2.2.2.Cita textual larga.....	15
A. Cita larga basada en el autor .....	16
B. Cita larga basada en el texto .....	16
2.2.3.Citas secundarias .....	17
A. Cita secundaria basada en el autor.....	17
B. Cita secundaria basada en el texto .....	17
2.3. CITAS NO TEXTUALES.....	17
2.3.1. Paráfrasis.....	17
2.3.2. Cita cuando varios autores se refieren a una misma idea o tema .....	18
2.4. CITAS DE ACUERDO A LOS AUTORES.....	18
2.4.1. Dos autores.....	18
2.4.2. Tres a cinco autores.....	19
2.4.3. Seis o más autores .....	20
2.4.4. Citas con Autor corporativo .....	20
2.4.5. Citas sin autor .....	21
2.4.6. Citas con Autor anónimo .....	21
2.4.7. Citas con el mismo apellido.....	21



2.5. OTRAS FORMAS DE CITAS .....	22
2.5.1. Citas sin fecha .....	22
2.5.2. Citas de Obras Clásicas.....	22
2.5.3. Citas de Comunicaciones personales .....	23
2.5.4. Citas de Documentos legales.....	23
3. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS .....	25
3.1. Abreviaturas utilizadas en APA .....	27
3.2. Elaboración de Referencia Bibliográfica .....	27
3.2.1.Referencia Bibliográfica de Libro .....	27
A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Libro en formato físico.	27
B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Capítulo de un Libro....	28
C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Libro en línea .....	29
3.2.2.Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia.....	30
A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia.....	30
B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia por tema o definición .....	30
C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia sin autor .....	31
D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia en línea .....	31
3.2.3.Referencia Bibliográfica de Tesis.....	32
A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Tesis formato físico .....	32
B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Tesis en línea .....	32
3.2.4.Referencia Bibliográfica de Simposios y Conferencias .....	32
Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Simposios y Conferencias	32
3.2.5.Referencia Bibliográfica para Informes Técnicos y de Investigación .....	33
A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Informes, investigaciones, etc. de instituciones gubernamentales y no gubernamentales en formato físico....	33
B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Informes, investigaciones, etc. de instituciones gubernamentales y no gubernamentales en línea .....	33
3.2.6.Referencia Bibliográfica de Publicaciones Periódicas: revistas y diarios.....	34
A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Revista en formato físico.....	34



B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Revista con DOI .....	34
C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Revista en línea .....	34
D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Diario en formato físico.....	35
E. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Diario en línea	35
3.2.7.Referencia Bibliográfica para Página Web.....	35
Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Página Web.....	35
3.2.8.Referencia bibliográfica para Mapas recuperados en línea .....	36
Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Mapas recuperados en línea	36
3.2.9.Referencia Bibliográfica para Grabación de Música.....	36
Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Grabación de Música .....	36
3.2.10.Referencia Bibliográfica Material audiovisual.....	37
A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de CD o DVD .....	37
B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Película .....	37
C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Fotografías.....	37
D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Fotografías en línea ....	38
E. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Presentación PowerPoint	38
F. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Youtube .....	38
G. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Podcast.....	38
3.2.11.Referencia Bibliográfica de Normas.....	39
Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Normas .....	39
3.2.12.Referencia Bibliográfica de Documentación Legal.....	39
A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Documentación Legal .	39
B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Documentación Legal en línea .....	40
C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículos de Documentación Legal.....	40
D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículos de Documentación Legal en línea .....	41



3.2.13. Referencia Bibliográfica de Blog .....	41
Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Blog.....	41
3.2.14. Referencia Bibliográfica de Trabajos inéditos .....	41
A. Elementos a consignar en Trabajos inéditos impresos .....	42
B. Elementos a consignar en Trabajos inéditos en línea .....	42
C. Elementos a consignar en Trabajos inéditos de una universidad impresos.....	42
D. Elementos a consignar en Trabajos inéditos de una universidad en línea .....	43
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS.....	44



## INTRODUCCIÓN

La presente Guía ha sido elaborada por la Dirección Nacional de Bibliotecas de INACAP (DNB) con el objeto de orientar a alumnos y docentes, en el uso correcto y responsable de las fuentes de información. Para ello, se ha tomado como referencia lo establecido por la American Psychological Association (APA), organización que representa a la comunidad científica y profesional relacionada al área de la psicología, cuyo objetivo principal es avanzar en la creación, comunicación y aplicación del conocimiento psicológico para beneficio de la sociedad. Para asegurar el cumplimiento de este objetivo han elaborado el Manual de Publicaciones de la American Psychological Association (6ª ed.), que establece directrices para distintos aspectos de la elaboración de un manuscrito o trabajo de investigación, tales como:

- Estándares éticos y legales en publicaciones
- Estructura y contenido del manuscrito
- Aspectos prácticos de la redacción
- Pautas generales para construcción de tablas y figuras
- Citación de fuentes de información
- Lista de referencias bibliográficas
- Proceso de publicación
- Proceso editorial
- Entre otros.

Específicamente, en esta Guía se trabajará las pautas para elaboración de tablas y figuras, además de las normas de citas y referencias bibliográficas, éstas por ser las más utilizadas, pues otorgan la descripción de diversas fuentes de información de múltiples áreas del conocimiento, asimismo, facilitan el trabajo de normalización de citas y referencias bibliográficas en la elaboración de manuscritos académicos y científicos. Además de promover en la comunidad académica el respeto a la propiedad intelectual de otros y dar valor agregado a los nuevos trabajos elaborados, permitiendo la verificación de las fuentes originales de información.



## 1. TABLAS Y FIGURAS

Las tablas y figuras son consideradas recursos que permiten al lector comprender de mejor manera lo expuesto, estas sólo se deben utilizar para aportar información, además de permitir que el lector comprenda de manera fácil los datos que se van a contrastar<sup>1</sup>. Las tablas y figuras deben estar mencionadas en la redacción del texto con su respectiva numeración.

Cuando finalice el documento elabore un índice de tablas y figuras, luego del índice de contenidos.

### 1.1. Tablas

Las tablas se caracterizan por una estructura conformada por filas y columnas.

Consideraciones:

1. Título en cursiva, apegado al margen izquierdo, debe ser claro y preciso, de manera tal que se infiera el contenido de la tabla.
2. Enumere las tablas con números arábigos y secuencialmente, es decir, Tabla 1, Tabla 2, Tabla 3, así sucesivamente.
3. Si la tabla se encuentra inserta en un apéndice, utilice la letra mayúscula y números arábigos. **Ejemplo:** Tabla A1
4. Las tablas deben ir centradas en la página.
5. Si la tabla se toma de otra publicación se debe realizar cita agregando en fuente (bajo la tabla apegada al margen izquierdo) los datos del autor original con el año de elaboración y luego agregar los datos completos en referencias bibliográficas de acuerdo al tipo de material que se utilizó. Debe revisar los permisos de uso de cada tabla a utilizar.

---

<sup>1</sup> Si las tablas y figuras no ayudan al entendimiento del documento y duplica información del mismo, entonces, no debe utilizar este tipo de elementos.





6. Si la tabla la crea Ud. entonces debe poner en fuente (bajo la tabla apegada al margen izquierdo) elaboración propia con el año de elaboración.
7. Si necesita agregar una nota explicativa de la tabla, entonces agréguela bajo la tabla e inserte doble espacio. Escriba la nota pegada al margen izquierdo anteponiendo la palabra Nota en negrita seguida de 2 puntos “:”.

### Ejemplo 1:

Tabla 1. *Tamaño muestral, según nivel de enseñanza y grupo experimental y control*

Nivel de enseñanza	Cantidad real de alumnos*		
	Grupo Experimental	Grupo Control	Total
5° básico	242	193	435
6° básico	192	213	405
7° básico	235	238	473
8° básico	207	211	418
1° medio	334	324	658
2° medio	316	289	605
3° medio	241	276	517
4° medio	250	183	433
<b>Total</b>	2017	1927	3944

**Nota:** \*Corresponde a la cantidad de alumnos que respondieron el cuestionario.

Fuente: Psykhe (2015).



## Ejemplo 2:

Tabla 1. *Tamaño muestral, según nivel de enseñanza y grupo experimental y control*

Nivel de enseñanza	Cantidad real de alumnos*		
	Grupo Experimental	Grupo Control	Total
5° básico	242	193	435
6° básico	192	213	405
7° básico	235	238	473
8° básico	207	211	418
1° medio	334	324	658
2° medio	316	289	605
3° medio	241	276	517
4° medio	250	183	433
<b>Total</b>	<b>2017</b>	<b>1927</b>	<b>3944</b>

**Nota:** \*Corresponde a la cantidad de alumnos que respondieron el cuestionario.

Fuente: Elaboración propia (2016).



## 1.2.Figuras

Una figura puede ser un esquema, un gráfico, una fotografía, un dibujo o cualquier otra ilustración o representación no textual.

Consideraciones:

1. Título debe ir apegado al margen izquierdo, debe ser claro y preciso, de manera tal que se infiera el contenido de la figura.
2. Enumere las figuras con números arábigos, es decir, Figura 1, Figura 2 respectivamente.
3. Si la figura se toma de otra publicación se debe realizar cita agregando en fuente (bajo la figura, centrada) los datos del autor original con el año de elaboración y luego agregar los datos completos en referencias bibliográficas de acuerdo al tipo de material que se utilizó. Debe revisar los permisos de uso de cada figura a utilizar.
4. Si la figura la crea Ud. entonces debe poner en fuente (bajo la figura, centrada) elaboración propia con el año de elaboración.
5. Las figuras deben ir centradas en la página.
6. Si necesita agregar una explicación de la figura, se puede hacer como una leyenda o pie:
  - a. Leyenda: explican los símbolos utilizados en la figura, se usan dentro de la misma.
  - b. Pie: explica la figura en caso de ser compleja. Debe ser una frase breve pero descriptiva, siempre se usa bajo la misma.  
El pie puede reemplazar el título, en ese caso utilizar la numeración de la figura bajo la misma, de la siguiente manera:  
**Ejemplo:** Figura 1. Dibujos esquemáticos de la vista superior de la mesa y la fase de prueba de la tarea de elección.

## Ejemplo 1:

Figura 1. Libro en formato digital (e-book)



Fuente: Lejarcegi (2014).

## Ejemplo 2, figura con pie:

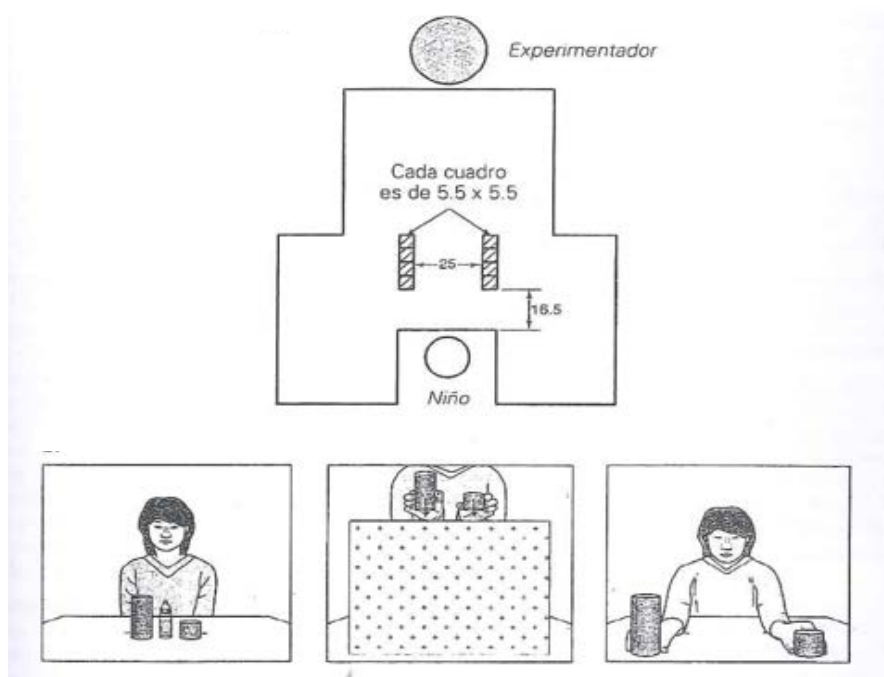


Figura 2. Dibujos esquemáticos de la vista superior de la mesa y la fase de prueba de la tarea de elección.

Fuente: American Psychological Association (2010).



## 2. CITAS

Para respetar la Propiedad Intelectual de las fuentes de información que utilizamos para elaborar nuestros trabajos, artículos y todo tipo de material que se abastezca de otro, se debe citar. Se entiende por cita “la expresión parcial de ideas o afirmaciones incluidas en un texto con referencia precisa de su origen o fuente y la consignación dentro de la estructura del texto” (Centro de escritura Javeriana, p.5).

La cita ofrece información sobre el autor y el año de publicación, estas conducen al lector a las referencias bibliográficas que se consignan al final del documento.

Para realizar una cita, considere:

- Se debe citar la fuente completa.  
**Ejemplo:** apellido autor, año y número de página.
- Dejar tal cual el texto original, respetando la puntuación, escritura y orden.
- Si se omite alguna frase o palabra de las citas se indica con una elipse (...).  
**Ejemplo:** Durante la década del 90, los gobiernos (...) realizaron una reestructuración de la educación.
- En caso de insertar una frase o palabra para clarificar la cita o arreglar una falta de ortografía debe ser puesto entre corchetes [ ].  
**Ejemplo:** Durante la década del 90, los gobiernos [gobiernos] realizaron una reestructuración de la educación.
- Anteponga p. para designar el número de página, cuando sea una extensión de páginas reemplace por pp.
- Si no tiene número de página se sugiere agregar el número de párrafo, anteponiendo la abreviatura párr. (se utiliza principalmente para sitio web).

En este apartado se entregará una breve explicación de los tipos de citas de acuerdo a su inserción en el texto con sus respectivos ejemplos, tenga en cuenta lo las consideraciones presentadas anteriormente.



## 2.1. REDACCIÓN DE CITAS

Para insertar nuestra cita en el texto, se debe tener en consideración como agregarlas según la redacción e importancia que se le quiera dar en el texto, de esta forma, tenemos 2 tipos de redacciones de citas.

### 2.1.1. Redacción de cita basada en el autor

Este tipo de redacción da énfasis en el autor y luego lo que él dice. Para escribir, antes de insertar la cita propiamente tal, agregue el apellido o nombre de la institución que se considera como autor y año de publicación, luego la cita, al final el número de página. No utilice signos de puntuación al menos que su oración lo requiera.

Ejemplo:

Según investigaciones internacionales la formación docente se aborda a partir de 3 enfoques, al respecto **Reyes y Miranda (2014)** mencionan que “los 3 enfoques configuran concepciones y propuestas formativas enmarcadas en campos de tensión permanentes” (p. 186).

\*En este ejemplo se destaca en negrita el autor y año de publicación, mientras que la cita está subrayada, luego en negrita el número de página de cita, dichas marcas no se deben considerar al momento de elaborar su propio trabajo.

### 2.1.2. Redacción de cita basada en el texto

Este tipo de redacción da énfasis a lo que dice el autor y luego el autor. Para escribir, agregue primero la cita y luego entre paréntesis agregar el apellido o nombre de la institución que se considera como autor, año de publicación, n° de página de cita. Luego de los datos de publicación agregue inmediatamente un punto u otro signo de puntuación fuera del paréntesis final.

Ejemplo:

Según investigaciones internacionales la formación docente se aborda a partir de 3 enfoques, estos “3 enfoques configuran concepciones y propuestas formativas enmarcadas en campos de tensión permanentes” (**Reyes y Miranda, 2014, p. 186**).

\*En este ejemplo la cita está subrayada y se destaca en negrita el autor, año de publicación, y número de página de cita, dichas marcas no se deben considerar al momento de elaborar su propio trabajo.



## 2.2. CITAS TEXTUALES

Son aquellas citas que se reproducen fielmente desde las fuentes de información utilizadas, existen 2 tipos, las citas textuales cortas y largas.

### 2.2.1. Cita textual corta

Son aquellas citas que poseen hasta 40 palabras. Para demarcarlas en el texto se indican entre comillas (“”), no agregue signo de puntuación al final, a menos que el significado de la oración lo requiera. Si la cita va al final de la oración agregar punto final.

Ejemplos:

#### A. Cita corta basada en el autor

López (2002) indica que el “centro de información y documentación es aquella unidad de información que se dedica al análisis o descripción del contenido de los documentos y la difusión de la información” (p. 207).

#### B. Cita corta basada en el texto

Para algunos autores el “centro de información y documentación es aquella unidad de información que se dedica al análisis o descripción del contenido de los documentos y la difusión de la información” (López, 2002, p. 207).

### 2.2.2. Cita textual larga

Son aquellas citas que tienen más de 40 palabras. Se separan del texto en un nuevo párrafo y se tabula desde el margen izquierdo con una sangría de 2,54 cm.

Por lo extensas que pueden ser estas citas, se sugiere no utilizarlas frecuentemente.

Cuando termine de transcribir la cita agregue punto final antes de los datos de publicación (Apellido autor, año, p. xx), luego tras los datos de publicación agregue otro punto.



## A. Cita larga basada en el autor

Ejemplo:

Existen autoras que se refieren a la vida de las mujeres en este período de la historia, es el caso de Montecino (2002) quien indica:

La familia era patriarcal, los hijos no pertenecían a la madre, menos a la familia que había abandonado al casarse, sino al padre. (...) si una mujer rechazaba la vida conyugal debía optar por la vida religiosa, la mayoría de las mujeres solas estaban consagradas a las divinidades. A estas mujeres se les llamaba naditu que significaba dejadas sin cultivo. (p. 30).

## B. Cita larga basada en el texto

Ejemplo:

El rol de la mujer a lo largo de la historia ha dependido de la visión que se tiene de ella por parte de los hombres.

La familia era patriarcal, los hijos no pertenecían a la madre, menos a la familia que había abandonado al casarse, sino al padre. (...) si una mujer rechazaba la vida conyugal debía optar por la vida religiosa, así, la mayoría de las mujeres solas estaban consagradas a las divinidades. A estas mujeres se les llamaba naditu que significaba dejadas sin cultivo, los reyes daban [gran] importancia a sus hijas y les reservaba puestos políticos y religiosos de relevancia, así mismo, la reina desempeñaba funciones políticas en ausencia del rey. (Montecino, 2002, p. 30).





### 2.2.3. Citas secundarias

Utilice este tipo de cita con moderación y sólo cuando no encuentre la fuente original. Se realiza cita secundaria cuando se tiene acceso a una fuente de información a través de otra, puede utilizar el formato de cita corta o larga. Por ejemplo, una idea de Desmond (1980) leída en una publicación de Gutiérrez (1999):

Ejemplos:

#### A. Cita secundaria basada en el autor

Desmond (citado en Gutiérrez, 1999) destaca la siguiente premisa: “Ciencia tiene una función social, y la Documentación es ciencia para la ciencia, es decir cumple un plenamente social de acercamiento a la información”.

\*El texto citado se encuentra entre comillas porque es una cita corta.

#### B. Cita secundaria basada en el texto

Se destaca la siguiente premisa: “Ciencia tiene una función social, y la Documentación es ciencia para la ciencia, es decir cumple un plenamente social de acercamiento a la información” (Desmond, 1980, citado en Gutiérrez, 1995).

\*El texto citado se encuentra entre comillas porque es una cita corta.

## 2.3. CITAS NO TEXTUALES

### 2.3.1. Paráfrasis

Son aquellas citas que utilizan las ideas de un autor, pero en palabras propias del investigador, los signos de puntuación los puede agregar según la redacción de su oración.

Ejemplos:

#### A. Paráfrasis basada en el autor

Mejía (2002) indica que la investigación cualitativa busca comprender la realidad en todas sus cualidades, es una estructura dinámica.



## **B. Paráfrasis basada en el texto**

El sistema de cuotas, fue la herramienta que permitía a las mujeres asegurar presencia y visibilidad en todos los tramos de lo público (Varela, 2005).

### **2.3.2. Cita cuando varios autores se refieren a una misma idea o tema**

Es importante que esta cita se agregue como una paráfrasis, pues diversos autores no utilizarán la misma forma de decir algo, pero si llegar al mismo punto.

Para citar ponga los apellidos de los autores por orden alfabético con su respectivo año, separar las obras con punto y coma (;).

Ejemplos:

#### **A. Cita basada en el autor**

Bogdan, 1985; Mejía, 1988; Taylor, 1987 indican que la investigación cualitativa busca comprender la realidad dinámica mediante la comprensión en forma holística de los hechos e interacciones sociales.

#### **B. Cita basada en el texto**

La investigación cualitativa busca comprender la realidad dinámica mediante la comprensión en forma holística de los hechos e interacciones sociales (Bogdan, 1985; Mejía, 1988; Taylor, 1987).

## **2.4. CITAS DE ACUERDO A LOS AUTORES**

### **2.4.1. Dos autores**

Si realiza una cita basada en el autor, es decir, fuera del paréntesis, se debe incluir los apellidos de los dos autores, separados por la conjunción copulativa “y”. Mientras que si utiliza una cita basada en el texto, es decir, dentro del paréntesis, incluya los apellidos de los dos autores, separados por “&”.

Ejemplos:

#### **A. Cita basada en el autor**

Taylor y Mejía (1987) señalan que en “la investigación cualitativa los hechos sociales se explican mediante la comprensión y en forma holística”.



## B. Cita basada en el texto

“La investigación cualitativa busca comprender la realidad dinámica mediante la comprensión en forma holística de los hechos e interacciones sociales” (Taylor & Mejía, 1987).

### 2.4.2. Tres a cinco autores

La primera vez que se citen en el texto, se escriben todos los apellidos de los autores separados por coma, desde la segunda cita se debe agregar el apellido del primer autor seguido de **et al**<sup>2</sup>.

Ejemplos:

#### A. Cita basada en el autor 1

Ejemplo corresponde a la primera mención de autores dentro del texto.

Taylor, Bogdan, Cassano y Mejía (1987) indican que “la investigación cualitativa busca comprender la realidad dinámica mediante la comprensión en forma holística de los hechos e interacciones sociales”.

#### Cita basada en el autor 2

Ejemplo corresponde a la segunda mención de autores dentro del texto.

Taylor et al. (1987) indican que “la investigación cualitativa busca comprender la realidad dinámica mediante la comprensión en forma holística de los hechos e interacciones sociales”.

#### B. Cita basada en el texto 1

Ejemplo corresponde a la primera mención de autores dentro del texto.

Este tipo de “investigación busca que los sujetos investigados respondan a partir de su realidad” (Taylor, Bogdan, Cassano & Mejía, 1987).

#### Cita basada en el texto 2

Ejemplo corresponde a la segunda mención de autores dentro del texto.

Este tipo de “investigación busca que los sujetos investigados respondan a partir de su realidad” (Taylor et al., 1987).

---

<sup>2</sup> et al. proviene del latín y quiere decir “y otros”.



### 2.4.3. Seis o más autores

Se cita el apellido del primer autor seguido de et al. desde la primera cita.

Ejemplos:

#### A. Cita basada en el autor

Taylor et al. (1987) indica que “la investigación cualitativa busca comprender la realidad dinámica mediante la comprensión en forma holística de los hechos e interacciones sociales”.

#### B. Cita basada en el texto

“La investigación cualitativa busca comprender la realidad dinámica mediante la comprensión en forma holística de los hechos e interacciones sociales” (Taylor et al., 1987).

### 2.4.4. Citas con Autor corporativo

En caso que sea un autor corporativo se cita el nombre de la corporación u organización como autor, incluyendo entre paréntesis ( ) el nombre y la sigla entre corchetes [ ] la primera vez que se cita. Posteriormente, utilice la sigla.

Ejemplos:

#### A. Cita basada en el autor 1

Ejemplo corresponde a la primera mención del autor dentro del texto.

El Ministerio de Salud ([MINSAL], 2013) entrega estimaciones “la tasa de natalidad ha aumentado un 10% respecto del año pasado”.

#### Cita basada en el autor 2

Ejemplo corresponde a la segunda mención de autores dentro del texto.

El MINSAL (2013) entrega estimaciones “la tasa de natalidad ha aumentado un 10% respecto del año pasado”.

#### B. Cita basada en el texto 1

Ejemplo corresponde a la segunda mención del autor dentro del texto.

Frente a esta situación es que “se recomienda a los centros hospitalarios contar con todos los elementos que permitan responder a la demanda” (Ministerio de Salud [MINSAL], 2013).



### **Cita basada en el texto 2**

Ejemplo corresponde a la segunda mención de autores dentro del texto.

Frente a esta situación es que “se recomienda a los centros hospitalarios contar con todos los elementos que permitan responder a la demanda” (MINSAL, 2013).

### **2.4.5. Citas sin autor**

Cite el título o las primeras palabras de éste entre comillas.

Ejemplos:

#### **A. Cita basada en el autor**

El “Estudio Dermatológico” (2013) señala que “la exposición al sol durante 4 horas seguidas favorece la generación de células cancerígenas en la piel”.

#### **B. Cita basada en el texto**

Los últimos estudios en dermatología señalan que “la exposición al sol durante 4 horas seguidas favorece la generación de células cancerígenas en la piel” (“Estudio Dermatológico”, 2013).

### **2.4.6. Citas con Autor anónimo**

Si el autor de una obra aparece como anónimo, se debe citar de esa manera.

Ejemplos:

#### **A. Cita basada en el autor**

Anónimo (2008) indica que según estimaciones “la tasa de natalidad ha disminuido en un 5% respecto del año pasado”

#### **B. Cita basada en el texto**

Según estimaciones “la tasa de natalidad ha disminuido en un 5% respecto del año pasado” (Anónimo, 2008).

### **2.4.7. Citas con el mismo apellido**

Si la cita incluye dos o más autores que tienen el mismo apellido, se debe agregar la inicial del nombre, antes del apellido.



Ejemplos:

#### **A. Cita basada en el autor**

J.M. González (2009); R. González (2012) señalan que los alimentos para diabéticos deben ser bajos en glucosa.

#### **B. Cita basada en el texto**

Diversos autores señalan que los alimentos para diabéticos deben ser bajos en glucosa (J.M. González, 2009; R. González, 2012).

### **2.5. OTRAS FORMAS DE CITAS**

#### **2.5.1. Citas sin fecha**

Cite el apellido del autor seguido de la sigla s.f. para indicar sin fecha.

Ejemplos:

#### **A. Cita basada en el autor**

González (s.f.) señala que “la alimentación juega un rol fundamental en la alimentación de los niños y adolescentes”.

#### **B. Cita basada en el texto**

Es importante mencionar que “la alimentación juega un rol fundamental en la alimentación de los niños y adolescentes” (González, s.f.).

#### **2.5.2. Citas de Obras Clásicas**

Considere obras griegas y romanas antiguas u obras religiosas. Cite libros, capítulo: versículo, versión de la Biblia u obra donde se extrajo.

Ejemplos:

#### **A. Cita basada en el autor**

Como indica el salmo 25:3 (Reina Valera 1960) “ciertamente ninguno de cuantos esperan en ti será confundido; Serán avergonzados los que se rebelan sin causa”.



## B. Cita basada en el texto

“Ciertamente ninguno de cuantos esperan en ti será confundido; Serán avergonzados los que se rebelan sin causa” (Salmo 25:3, Reina Valera 1960).

### 2.5.3. Citas de Comunicaciones personales

Se entiende por comunicaciones personales cartas privadas, conversaciones telefónicas, mensajes electrónicos, memorandos, entre otros. Estas sólo se citan en el texto y no se incluyen en las referencias bibliográficas.

Cite iniciales del nombre y apellido del emisor, así como la fecha exacta donde se produjo la comunicación.

Ejemplos:

#### A. Cita basada en el autor

C. E. González (comunicación personal, 27 de abril, 2015) menciona que “la alimentación de adultos con diabetes debe ser equilibrada con la insulina y ejercicios”.

#### B. Cita basada en el texto

“La alimentación de adultos con diabetes debe ser equilibrada con la insulina y ejercicios” (C. E. González, comunicación personal, 27 de abril, 2015)

### 2.5.4. Citas de Documentos legales

Para citar este tipo de documentos Leyes, Códigos, Decretos, Normas etc., siempre cite por el N° de Documento legal, y agregue el año. **Recuerde que en las referencias bibliográficas las Normas siguen una estructura diferente del documento legal.**

Ejemplo Ley:

#### A. Cita basada en el autor

Según la Ley 20.917 (2016) "los certificados de informaciones previas que otorguen respecto de los lotes resultantes de subdivisiones afectas y loteos con urbanización garantizada mantendrán su vigencia mientras no modifiquen el plano de subdivisión, loteo o urbanización, o las normas urbanísticas legales o reglamentarias".



## **B. Cita basada en el texto**

"Los certificados de informaciones previas que otorguen respecto de los lotes resultantes de subdivisiones afectas y loteos con urbanización garantizada mantendrán su vigencia mientras no modifiquen el plano de subdivisión, loteo o urbanización, o las normas urbanísticas legales o reglamentarias" (Ley 20.917, 2016).

Ejemplo Artículos:

## **C. Cita basada en el autor**

Según la Ley 18.918 (2016, art. 12, título II) "Todo proyecto deberá presentarse en la Cámara donde pueda tener origen con arreglo a la Constitución Política y, en el caso de las mociones, en la corporación a la que pertenezca su autor".

## **D. Cita basada en el texto**

"Todo proyecto deberá presentarse en la Cámara donde pueda tener origen con arreglo a la Constitución Política y, en el caso de las mociones, en la corporación a la que pertenezca su autor" (Ley 18.918, 2016, art. 12, título II).

Ejemplo Normas:

## **E. Cita basada en el autor**

Los hoteles deben contar con programas o procedimientos que garanticen cierta calidad en los servicios que ofrecen, en este sentido los servicios médicos tienen condiciones mínimas según lo establecido por la norma NCh 2912 (2012), donde se indica que el hotel debe tener "servicio médico propio o concertado. En los hoteles de 3, 2 y 1 estrella que no puedan contar con este servicio médico deben informar de esta situación a los huéspedes".

## **F. Cita basada en el texto**

Los hoteles deben contar con programas o procedimientos que garanticen cierta calidad en los servicios que ofrecen, en este sentido los servicios médicos tienen condiciones mínimas pues deben tener "servicio médico propio o concertado. En los hoteles de 3, 2 y 1 estrella que no puedan contar con este servicio médico deben informar de esta situación a los huéspedes" (NCh 2912, 2012).





### 3. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Se considera como referencia bibliográfica al “listado con la información completa de las fuentes citadas en el texto, que permite identificarlas y localizarlas para cerciorarse de la información contenida allí o complementarla” (Centro de escritura Javeriana, p.10). Incluye datos como: autor, año, título, editorial, entre otros.

Para realizar una referencia bibliográfica, considere:

- Sangría francesa.
- Doble espacio.
- En el listado de referencias bibliográficas se debe incluir únicamente aquellas fuentes que fueron citadas.
- Las entrevistas personales, correos electrónicos y entrevistas telefónicas, no son consideradas material recuperable; por tanto, no deben ser incluidas en las referencias bibliográficas.
- La Biblia, el Corán y las comunicaciones personales se citan dentro del texto, pero no se incluyen en la lista de Referencias.
- Las fuentes deben ser ordenadas alfabéticamente por el apellido del autor:
  - Cuando se tiene un autor que su apellido contenga frases preposicionales, éstas se deben dejar después del apellido, y luego la inicial del nombre.

**Ejemplo:** Bernardo de la Maza, **debe quedar Maza de la, B.**

- Cuando se tiene más de un trabajo del mismo autor se debe ordenar por fecha de publicación desde el más antiguo. Si tienen la misma fecha se deberá ordenar los trabajos alfabéticamente por el título incluyendo una “a” y “b” luego del año. Cuando realice las citas en el documento debe seguir este mismo formato de fechas alfabetizadas.

**Ejemplo:** (2014a) y (2014b).

- Cuando se tiene el mismo primer autor y segundo o tercero diferentes, ordene alfabéticamente por el apellido del segundo autor, si este tiene el mismo apellido, entonces, por el apellido del tercer autor, y así sucesivamente. Si tiene los mismos autores ordene por orden cronológico partiendo desde el más antiguo.
- Cuando se tiene un autor corporativo o institucional, utilice el nombre completo de la organización.
- Cuando la obra referenciada no tiene autor, utilice el título como autor.



- Cuando una obra tiene entre 2 a 7 autores, ordene según su orden de aparición en el texto, separándolos con coma “,” y antes del último autor agregue “y”.

**Ejemplo:** Vargas, A., Tapia, R., y Palacios, P.

- Cuando tiene más de 8 autores, agregue los 6 primeros separados por coma “,” luego agregue puntos suspensivos “...” y añada el nombre del último autor. Es decir, desde el séptimo al penúltimo autor, se deben omitir.

**Ejemplo:** Roa, V., Durán, M., García, J., Martín, J., Águeda, E., Gómez, T.,...Lara, J.

- Los números de volúmenes siempre deben escribirse en números arábigos, aun cuando en la fuente estén escritos en número romano. Solo se debe mantener el número romano cuando forma parte del título.
- Si utiliza documentos electrónicos con URL, inserte la dirección completa (no utilizar acortador de URL) ya que esta permite reconocer el dominio y ruta del documento.
- Si utiliza documentos electrónicos con Identificador de Objeto Digital (DOI), considere que este es un código único alfanumérico utilizado para identificar artículos de revistas o capítulos de libros electrónicos disponibles en la web, bases de datos, bibliotecas digitales, entre otros. Pretende entregar un acceso único a los documentos, independiente de donde se encuentre alojado o si cambia de URL. Si en el documento aparece DOI privilegie este por sobre la URL.

**Ejemplo:** Autor, A. A. (Año). *Título*. doi: 10.1002/0471722243.ch6

- Comience con mayúscula la primera palabra del título y subtítulo (si lo hay), además de cualquier nombre propio. Escriba el título en cursiva.

**Ejemplo:** *Atlas de anatomía: El cuerpo y la salud*

- En los datos de publicación, cuando el autor es también el editor, use la palabra Autor para indicar la editorial.

A continuación se dará una serie de ejemplos para realizar una Referencia Bibliográfica según el tipo de material que utilizan. Debe seguir la estructura tal cual se presenta. Tenga en cuenta lo las consideraciones presentadas anteriormente.



### 3.1. Abreviaturas utilizadas en APA

En la tabla 1 se muestran las abreviaturas que se pueden utilizar al momento de elaborar la Referencia Bibliográfica de acuerdo al tipo de material utilizado.

Tabla 1. *Abreviaturas utilizadas en APA*

TÉRMINO COMPLETO	ABREVIATURAS
Edición	ed.
Edición Revisada	ed. rev.
Editor (ers)	ed.
Traductor	trad.
Sin fecha	s.f.
Página (s)	p. (pp.)
Volumen	Vol.
Volúmenes	(vols.)
Número	núm.
Parte	Pt.
Informe técnico	Inf. téc.
Suplemento	Supl.

**Fuente:** American Psychological Association (2010).

### 3.2. Elaboración de Referencia Bibliográfica

En este ítem se trabajará según tipo de material y formato de la información entregando las pautas para la elaboración de las referencias con sus respectivos ejemplos, a modo de clarificar cualquier duda al respecto. Debe seguir la estructura tal cual se presenta.

#### 3.2.1. Referencia Bibliográfica de Libro

##### A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Libro en formato físico

Apellidos, inicial del nombre. (Año). *Título*. Ciudad, País: Editorial.

##### A.1. Autor personal

Ejemplo:

Gómez Díaz de León, C. (1998). *Administración pública contemporánea*. México D.F., México: Thomson.



## A.2. Con más de 8 autores

Se incluye hasta siete autores, si son más de ocho se agregan los seis primeros luego se insertan puntos suspensivos “...” y se agrega el último autor. Los apellidos de los autores se separan por comas, y la conjunción “y” antes del último autor.

Ejemplo:

Roa, V., Durán, M. García, J., Martín, J., Águeda, E., Gómez, T.,...Lara, J. (2010). *Transporte y recubrimiento de superficies*. Madrid, España: Paraninfo.

## A.3. Con autor corporativo o institucional

Se incluye el nombre completo (no usar siglas), separar por coma (,) si hay más de uno, si el autor es la casa editora se debe consignar en editorial “Autor”.

Ejemplo:

Oficina Internacional del Trabajo. (2002). *Directrices relativas a los sistemas de gestión de la seguridad y la salud en el trabajo ILO-OSH 2001*. Ginebra, Suiza: Autor.

## A.4. Sin autor o editor

Elabore la referencia partiendo por el Título, siga la siguiente estructura: *Título*. (Año). Ciudad, País: Editorial.

Ejemplo:

*Atlas de anatomía: El cuerpo y la salud*. (1999). Madrid, España: Cultural.

\*\*Para citar este tipo de documento, utilice las primeras palabras del título o el título completo si este es corto. Ejemplo: Según Atlas (1999)...

## B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Capítulo de un Libro

Utilice estas referencias solo cuando “el libro es con editor, es decir, que el libro consta de capítulos escritos por diferentes autores” (Centro de escritura Javeriana, p.12).



Apellidos, Inicial del nombre del autor del capítulo. (Año). Título de capítulo. En Inicial de nombre editor. Apellido del editor, Inicial de nombre editor. Apellido del editor y Inicial de nombre editor. Apellido del editor (eds.), *Título de libro* (pp. Xx-xx). Ciudad, País: Editorial.

Ejemplo:

Lugo, C. (2004). Recetario de incautos. En I. Ballester, Y. Cruz, H. E. Quintana, J. Santiago y C. M. Sarriera (Eds.), *El placer de leer y escribir: Antología de lecturas* (pp. 88-91). Guaynabo, Puerto Rico: Plaza Mayor.

\*Considere la normalización de autores y editores de acuerdo a la cantidad de estos, como se explicó en el comienzo de capítulo.

## C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Libro en línea

### C.1. Libro electrónico con DOI

Apellidos, inicial del nombre. (Año). *Título*. doi:

Ejemplo:

Hurdeman, A. (2003). *The worldwide history telecommunications*. doi: 10.1002/0471722243.ch6

### C.2. Libro electrónico con URL

Apellidos, inicial del nombre. (Año). *Título*. Recuperado de URL

Ejemplo:

Ramírez, C. (2009). *Fundamentos de administración*. Recuperado de <http://libros.com/Fundamentosdeadministracion-ramirez>

### C.3. Monografía o libro de circulación limitada de una base de datos electrónica

Apellidos, Inicial del nombre. (Año). *Título* [Monografía]. Recuperado de URL



Ejemplo:

Vargas, A. y Palacios, P. (2014). *Educación para la salud* [Monografía]. Recuperado de <http://site.ebrary.com/lib/inacaps/reader.action?docID=11046190&ppg=3>

### 3.2.2. Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia

Realice referencia bibliográfica de una obra completa si utiliza varios temas o definiciones de una misma Enciclopedia o Diccionario, siga el siguiente ejemplo:

#### A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia

Apellidos, Inicial del nombre del autor o editor (Ed.). (Año). *Título del diccionario o enciclopedia* (n° de edición solo si es segunda o superior, Volumen consultado). Ciudad, País: Editorial.

Ejemplo:

Bompiani, V. (Ed.). (1988). *Diccionario de autores de todos los tiempos y de todos los países* (2a. ed., Vol. 4). Barcelona, España: Hora.

\*Si no tiene dato de volumen, entonces, agregue directamente **Ciudad, País: Editorial.**

Si utiliza una temática o definición específica buscada en Enciclopedia o Diccionario, realice referencia bibliográfica por tema, siga el siguiente ejemplo:

#### B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia por tema o definición

Apellidos, Inicial del nombre del autor. (Año). Título del tema o definición. En Inicial del nombre del editor. Apellido del editor y Inicial del nombre del editor. (Ed.), *Título del diccionario o enciclopedia* (n° de edición sólo si es segunda o superior, Volumen consultado, pp. xx-xx). Ciudad, País: Editorial.



Ejemplo:

Bompiani, V. (1988). Edgar Allan Poe. En J. González (Ed.), *Diccionario de autores de todos los tiempos y de todos los países* (2a. ed., Vol. 4, pp. 101-155). Barcelona, España: Hora.

\*Si no tiene dato de volumen, entonces, agregue directamente **Ciudad, País: Editorial**.

### **C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia sin autor**

Título del tema o definición. (Año). En Inicial del nombre del editor. Apellido del editor y Inicial del nombre del editor. (Ed.), *Título del diccionario o enciclopedia* (n° de edición sólo si es segunda o superior, Volumen consultado, pp. xx-xx). Ciudad, País: Editorial.

Ejemplo:

Edgar Allan Poe. (1988). En J. González (Ed.), *Diccionario de autores de todos los tiempos y de todos los países* (2a. ed., Vol. 4, pp. 101-155). Barcelona, España: Hora.

### **D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Diccionario o Enciclopedia en línea**

Apellidos, Inicial del nombre del autor. (Año). Título del tema o definición. En Inicial del nombre del editor. Apellido del editor y Inicial del nombre del editor. (Ed.), *Título del diccionario o enciclopedia* (n° de edición sólo si es segunda o superior, Volumen consultado, pp. xx-xx). Recuperado de URL

Ejemplo:

Catarsis. (2014). En Real Academia Española (Ed.), *Diccionario de la lengua española* (23ª ed.). Recuperado de <http://dle.rae.es/?id=7v4biYD>



### 3.2.3. Referencia Bibliográfica de Tesis

#### A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Tesis formato físico

Apellidos, Inicial del nombre. (Año). *Título de la tesis* (Tesis de pregrado, maestría o doctorado inédita). Nombre de la institución, lugar.

Ejemplo:

Aravena, V. (2012). *Diseño de un plan de prevención y control de incendio para Avícola La Aguada* (Tesis de pregrado inédita), Instituto Profesional INACAP, Santiago, Chile.

#### B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Tesis en línea

Apellidos, Inicial del nombre. (Año). *Título de la tesis* (Tesis de pregrado, maestría o doctorado, Nombre de institución, Ciudad, País). Recuperado de URL

Ejemplo:

Concha, E. (2004). *Desarrollo de métodos de análisis de pesticidas organoclorados en matrices ambientales* (Memoria Doctorado, Universidad de Coruña, España). Recuperado de [http://suagm.edu/umet/biblioteca/UMTESIS/Tesis\\_Educacion/ARAquinoRios1512](http://suagm.edu/umet/biblioteca/UMTESIS/Tesis_Educacion/ARAquinoRios1512).

### 3.2.4. Referencia Bibliográfica de Simposios y Conferencias

#### Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Simposios y Conferencias

Si la conferencia o simposio que ud. está utilizando se encuentra en un libro, entonces realice la referencia como cap. de libro o libro, de estar publicado en otro formato, entonces, siga las instrucciones de referencia del tipo de material adecuado.





Utilice el siguiente formato para colaboraciones en simposios o presentaciones de un trabajo que no han sido publicados formalmente.

Apellidos, Inicial del nombre., Apellidos, Inicial del nombre. (Fecha). Título de la presentación. En Inicial del nombre, Apellidos. (Presidente), *Título del simposio o congreso*. Simposio o congreso llevado a cabo en Nombre de la organización, lugar.

Ejemplo:

Manrique, D., y Aponte, L. (Junio de 2011). Evolución en el estudio y conceptualización de la consciencia. En H. Castillo (Presidencia), *El psicoanálisis en Latinoamérica*. Simposio llevado a cabo en el XXXIII Congreso Iberoamericano de Psicología, Medellín, Colombia.

### 3.2.5. Referencia Bibliográfica para Informes Técnicos y de Investigación

Para informes técnicos o investigaciones elabore la referencia de la misma manera que lo haría con un libro, incluyendo el número del informe entre paréntesis ().

#### A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Informes, investigaciones, etc. de instituciones gubernamentales y no gubernamentales en formato físico

Autor. (Año). *Título del informe* (Informe N° xx). Ciudad, País: Editorial.

Ejemplo:

Chile. Comisión Asesora en Temas de Desarrollo Indígena. (1999). *Informe de la Comisión Asesora en Temas de Desarrollo Indígena* (Informe N°122). Santiago, Chile: MIDEPLAN.

#### B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Informes, investigaciones, etc. de instituciones gubernamentales y no gubernamentales en línea

Autor. (Año). *Título del informe* (Informe N° xx). Recuperado de URL



Ejemplo:

Chile, Comisión Nacional de Energía. (2004). *Fijación de precios de nudo abril 2014 Sistema interconectado central (SIC) Informe Técnico Definitivo*. Recuperado de [http://www.cne.cl/archivos\\_bajar/ITP\\_SIC\\_Abr04def.pdf](http://www.cne.cl/archivos_bajar/ITP_SIC_Abr04def.pdf)

### 3.2.6. Referencia Bibliográfica de Publicaciones Periódicas: revistas y diarios

#### A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Revista en formato físico

Apellidos, Inicial del nombre. (Mes, Año). Título de artículo. *Título de la revista*, volumen(número, supl. número), pp-pp.

Ejemplo:

Rua, M. (Octubre-Noviembre, 2014). Con la mira en la inteligencia. *Wobi: World of business ideas*, 19(3, supl. 2), 10-11.

#### B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Revista con DOI

Apellidos, Inicial del nombre y Apellidos, Inicial del nombre. (Año). Título de artículo. *Título de la revista*, volumen(número, supl. número), pp. xx-xx.  
doi:

Ejemplo:

Reguillo, R. (2003). Ciudadanías Juveniles en América Latina. *Última década*, 11(19), 11-30. doi: 10.4067/S0718-22362003000200002

#### C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Revista en línea

Apellidos, Inicial del nombre. (Año). Título de artículo. *Título de la revista*, volumen(número, supl. número), pp. xx-xx. Recuperado de URL



Ejemplo:

Sandoval, J. (2003). Ciudadanía y juventud: El dilema entre la integración social y la diversidad cultural. *Última década*, 11(19), 31-45. Recuperado de [http://www.scielo.cl/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S0718-22362003000200003&lng=es&nrm=iso](http://www.scielo.cl/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0718-22362003000200003&lng=es&nrm=iso)

#### D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Diario en formato físico

Apellidos, Inicial del nombre. (Fecha). Título de artículo. *Nombre del diario*, paginación.

Ejemplo:

González, R. (21 de Noviembre de 2014). Muere Mike Nichols, el gran retratista de la pareja. *La Tercera*, 63-64.

#### E. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículo de Diario en línea

Apellidos, Inicial del nombre. (Fecha). Título de artículo. Nombre del diario. Recuperado de URL

Ejemplo:

Espinoza, C. (21 de Noviembre de 2014). Investigadores buscan resolver misterio del ejército de terracota. *La Tercera*. Recuperado de <http://www.latercera.com/noticia/tendencias/2014/11/659-605461-9-investigadores-buscan-resolver-misterio-del-ejercito-de-terracota.shtml>

#### 3.2.7. Referencia Bibliográfica para Página Web

##### Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Página Web

Apellidos, Inicial del nombre. (Año). *Título de la página*. Recuperado de URL



Ejemplo:

Universidad Tecnológica de Chile, INACAP. (2014). *Red de bibliotecas INACAP*.

Recuperado de <http://www.inacap.cl/tportalvp/red-de-bibliotecas-inacap>

### 3.2.8. Referencia bibliográfica para Mapas recuperados en línea

#### Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Mapas recuperados en línea

Apellido, inicial del nombre (Cartógrafo). (Año). *Título del mapa* [tipo de mapa].

Recuperado de URL

Ejemplo:

Lewis County Geographic Services (Cartógrafo). (2002). *Population density, 2000*

*U.S Census* [Mapa demográfico]. Recuperado de

[http://www.co.lewis.wa.us/publicworks/maps/Demographics/census-podens\\_2000.pdf](http://www.co.lewis.wa.us/publicworks/maps/Demographics/census-podens_2000.pdf)

### 3.2.9. Referencia Bibliográfica para Grabación de Música

#### Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Grabación de Música

Apellido, Inicial del nombre del Compositor. (Año de derecho de autor/copyright). Título de la canción [grabada por A.A artista si es distinto del compositor]. En *Título del álbum* [Tipo de grabación: CD- Vinilo- Cassete, etc] Lugar: Sello discográfico. (Fecha de la grabación si es diferente a la fecha del derecho de autor/copyright de la canción).

Ejemplo 1:

Jobim, T. (1983). *Origens* [Grabada por G. Costa]. En *Gabriela* [CD]. Sao Paulo,

Brasil: BMG.



Ejemplo 2:

Rubin, R. (1999). Otherside [Red Hot Chili Peppers]. En *Californication* [CD]. Los Ángeles, Estados Unidos: Warner Bros Records.

### 3.2.10. Referencia Bibliográfica Material audiovisual

#### A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de CD o DVD

Apellidos, Inicial del nombre. (Año). *Título de la obra* (edición) [Tipo de material: CD-ROM- DVD, etc]. Lugar de publicación: Editorial.

Ejemplo:

Richards, J. (2005). *Interchange: intro: class audio cds* (3° ed.) [CD-ROM]. New York, EE.UU: Cambridge University Press.

#### B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Película

Apellido, Inicial del nombre del Productor (Productor), y Apellidos, Inicial del nombre del director (Director). (Año). *Título de la película*. [Película]. País de origen: Estudio.

Ejemplo:

Landau, J. (Productor), y Cameron, J. (Director). (2009). *Avatar* [Película]. Estados Unidos: 20th Century Fox.

#### C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Fotografías

[Fotografía de Nombre y apellido del fotógrafo]. (Lugar. Año). Nombre de la colección. Ubicación.

Ejemplo:

[Fotografía de Daniel Manrique]. (Valle del Cauca. 1920). Archivos fotográficos del Valle. Biblioteca Departamental Jorge Garcés Borrero, Cali, Valle del Cauca.



#### **D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Fotografías en línea**

[Fotografía de Nombre y apellido del fotógrafo]. (Lugar. Año). Nombre de la colección. Recuperado de URL

Ejemplo:

[Fotografía de Daniel Manrique]. (Valle del Cauca. 1920). Archivos fotográficos del Valle. Recuperado de <http://www.uhu.es/biblioteca/>

#### **E. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Presentación PowerPoint**

Apellido, A. (Fecha). *Título de la presentación* [diapositivas de PowerPoint].  
Recuperado de URL

Ejemplo:

Meyer, M. (2007). *La belleza de las plantas en prácticas envases: Jardinería en macetas* [diapositivas de PowerPoint]. Recuperado de <http://www.mg.umn.edu/powerpoint/containergardening.ppt>

#### **F. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Youtube**

Apellido, A. (Fecha). Título Del video [Archivo de vídeo]. Recuperado de URL

Ejemplo:

Universidad Tecnológica de Chile INACAP. (2 de enero de 2014). Red de bibliotecas INACAP [Archivo de vídeo]. Recuperado de <https://www.youtube.com/watch?v=tS5WTw52bhs>

#### **G. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Podcast**

Apellido, A. (Productor). (Fecha). *Título del Podcast* [Audio en podcast].  
Recuperado de URL



Ejemplo:

Hermosilla, A. (Productora). (26 de Noviembre de 2014). *La entrevista de la Presidenta Michelle Bachelet en Una Nueva Mañana* [Audio en podcast]. Recuperado de <http://programas.cooperativa.cl/unanuevamanana/>

### 3.2.11. Referencia Bibliográfica de Normas

#### Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Normas

Apellido, inicial del nombre. (Año). *Título de la norma*. (n° de la norma). Lugar de publicación: Editorial.

Ejemplo:

Instituto Nacional de Normalización. (1996). *Dibujos Técnicos representación simplificada de piezas moldeadas, fundidas y forjadas*. (NCh2357.Of96). Santiago, Chile: Autor.

### 3.2.12. Referencia Bibliográfica de Documentación Legal

#### A. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Documentación Legal

Para referenciar este tipo de documentos (Leyes, Códigos, Decretos, etc.) utilice el siguiente modelo:

Organismo que decreta. (Día de Mes de Año). Título de documento legal. Tipo de documento legal número documento legal. *Nombre Diario Oficial donde se publica* N° de diario. País.

Ejemplo:

Chile. Ministerio de Vivienda y Urbanismo. (27 de Abril de 2016). Ley General de Urbanismo y Construcciones. Ley 20.917. *Diario Oficial de la República de Chile* N° 41.443. Chile.

\* Tipo de documento legal, debe indicar si es Ley, Decreto o Código.

\* Número documento legal, debe indicar el número de Ley, Decreto o Código.



## B. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Documentación Legal en línea

Utilice el siguiente modelo:

Organismo que decreta. (Día de Mes de Año). Título de documento legal. Tipo de documento legal número documento legal. Recuperado de URL

Ejemplo:

Chile. Ministerio de Vivienda y Urbanismo. (27 de Abril de 2016). Ley General de Urbanismo y Construcciones. Ley 20.917. Recuperado de <https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=1089812>

\* Tipo de documento legal, debe indicar si es Ley, Decreto o Código.

\* Número documento legal, debe indicar el número de Ley, Decreto o Código.

## C. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículos de Documentación Legal

Utilice el siguiente modelo:

Organismo que decreta. (Día de Mes de Año). Título Artículo. [Número título]. Título de documento legal. Tipo de documento legal número documento legal. *Nombre Diario Oficial donde se publica* No. de diario. País.

Ejemplo:

Chile. Ministerio del Interior. (05 de Enero de 2016). Artículo 12 [Título II]. Ley Orgánica Constitucional del Congreso Nacional. Ley 18.918. *Diario Oficial de la República de Chile* N° 41.348. Chile.

\*Tipo de documento legal, debe indicar si es Ley, Decreto o Código.

\* Número documento legal, debe indicar el número de Ley, Decreto o Código.





#### **D. Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Artículos de Documentación Legal en línea**

Utilice el siguiente modelo:

Organismo que decreta. (Día de Mes de Año). Artículo. [Número título]. Título de documento legal. Tipo de documento legal número documento legal.  
Recuperado de URL

Ejemplo:

Chile. Ministerio del Interior. (05 de Enero de 2016). Artículo 12 [Título II]. Ley Orgánica Constitucional del Congreso Nacional. Ley 18.918. Recuperado de <https://www.leychile.cl/Navegar?idNorma=30289&buscar=Ley+20.917>

\* Tipo de documento legal, debe indicar si es Ley, Decreto o Código.

\* Número documento legal, debe indicar el número de Ley, Decreto o Código.

#### **3.2.13. Referencia Bibliográfica de Blog**

##### **Elementos a consignar en Referencia Bibliográfica de Blog**

Apellido, A. (Fecha). Título del post [Mensaje en un blog]. Recuperado de URL

Ejemplo:

Reinoso H., C. (22 de enero de 2014). Pajaritos – Dulces chilenos de la VIII Región [Mensaje en un blog]. Recuperado de <http://cocina.carinoporteno.cl/pajaritos-dulces-chilenos-de-la-viii-region/>

#### **3.2.14. Referencia Bibliográfica de Trabajos inéditos**

Incluye aquellos trabajos que han sido presentados para su publicación o que se han terminado pero no se han presentado para su publicación. También incluye trabajos que no han sido publicados formalmente pero que están disponibles en un sitio web personal o institucional.



### **A. Elementos a consignar en Trabajos inéditos impresos**

Apellido, Inicial autor y Apellido, Inicial autor. (año). *Título del manuscrito.*

Manuscrito inédito [o “Manuscrito presentado para su publicación” o “Manuscrito en preparación”].

Ejemplo:

Juárez, C. (2016). *Procesos de aprendizaje infantil*. Manuscrito presentado para su publicación.

### **B. Elementos a consignar en Trabajos inéditos en línea**

Apellido, Inicial autor y Apellido, Inicial autor. (año). *Título del manuscrito.*

Manuscrito inédito [o “Manuscrito presentado para su publicación” o “Manuscrito en preparación”]. Recuperado de URL

Ejemplo:

Juárez, C. (2016). *Procesos de aprendizaje infantil*. Manuscrito presentado para su publicación. Recuperado de [www.universidaddddu.com](http://www.universidaddddu.com)

### **C. Elementos a consignar en Trabajos inéditos de una universidad impresos**

Apellido, Inicial autor y Apellido, Inicial autor. (año). *Título del manuscrito.*

Manuscrito inédito, Departamento o unidad de la universidad, Nombre de la Universidad, Ciudad, País.



Ejemplo:

Dirección Nacional de Bibliotecas. (2015). *Procedimiento para Inventario de Recursos de Aprendizaje*. Manuscrito inédito, Dirección Nacional de Bibliotecas, Universidad Tecnológica de Chile, Santiago, Chile.

#### **D. Elementos a consignar en Trabajos inéditos de una universidad en línea**

Apellido, Inicial autor y Apellido, Inicial autor. (año). *Título del manuscrito*.

Manuscrito inédito, Departamento o unidad de la universidad, Nombre de la Universidad, Ciudad, País. Recuperado de URL

Ejemplo:

Dirección Nacional de Bibliotecas. (2015). *Procedimiento para Inventario de Recursos de Aprendizaje*. Manuscrito inédito, Dirección Nacional de Bibliotecas, Universidad Tecnológica de Chile, Santiago, Chile. Recuperado de

<http://colabora.inacap.cl/sitios/vrap/DNB/PPDNB/Procedimiento%20de%20Inventario/Procedimiento%20Inventario%20DNB%20v.6.pdf>



## REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

American Psychological Association (2010). *Manual de publicaciones de la American Psychological Association* (3era ed.) (Trad. M. Guerra Frías). México: El Manual Moderno.

Centro de escritura Javeriana. (s.f). *Norma APA sexta edición*. Recuperado de [http://centrodeescritura.javerianacali.edu.co/index.php?option=com\\_content&view=article&id=138:normas-apa&catid=45:referencias-bibliograficas&Itemid=66](http://centrodeescritura.javerianacali.edu.co/index.php?option=com_content&view=article&id=138:normas-apa&catid=45:referencias-bibliograficas&Itemid=66)

Psykhe. (2015). *Instrucciones a los autores*. Recuperado de <http://www.scielo.cl/revistas/psykhe/einstruc.htm>

Universidad Interamericana de Puerto Rico (2013). *Guía breve para la redacción de referencias y citas: Manuel de estilo APA (American Psychological Association) 6ta ed.* Recuperado de <http://www.arecibo.inter.edu/biblioteca/pdf/apa6.pdf>

Zavala Trías, S. (2012). *Guía a la redacción en el estilo APA 6a edición*. Recuperado de <http://www.suagm.edu/umet/biblioteca/pdf/GuiaRevMarzo2012APA6taEd.pdf>